

**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
17 janvier 2019
Français
Original : anglais

Assemblée générale
Soixante-treizième session
Point 34 de l'ordre du jour
Prévention des conflits armés

Conseil de sécurité
Soixante-quatorzième année

**Lettre datée du 15 janvier 2019, adressée au Secrétaire
général par le Représentant permanent de l'Arménie
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint la liste des violations du cessez-le-feu commises par les forces armées azerbaïdjanaises le long de la frontière d'État de la République d'Arménie au cours des mois de novembre et décembre 2018 (voir annexes I et II)*.

Je vous fais également tenir ci-joint la liste des violations du cessez-le-feu que le Ministère de la défense de la République d'Artsakh (République du Haut-Karabakh) a dressée au cours des mois de novembre et décembre 2018 (voir annexes III et IV)*.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de ses annexes comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 34 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(*Signé*) Mher **Margaryan**

* Les annexes sont distribuées uniquement dans la langue de l'original.



**Annexe I à la lettre datée du 15 janvier 2019 adressée
au Secrétaire général par le Représentant permanent
de l'Arménie auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of
Azerbaijan along the State border with the Republic of Armenia,
1–30 November 2018**

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 November	Tavush, Gegharkunik, Syunik and Vayots Dzor regions	9	Small arms and light weapons: 360 Artillery: 20
	Kayan	1	
	Sevkar	1	
	Vahan	3	
	Shaghat	2	
	Areni	2	
2 November	Tavush and Syunik regions	7	Small arms and light weapons: 123
	Chinari	3	Small-calibre sniper weapons: 10
	Aygedzor	1	
	N. Karmiraghbyur	2	
	Shaghat	1	
3 November	Ararat region	1	Small arms and light weapons: 2
	Yeraskh	1	
4 November	Tavush and Vayots Dzor regions	2	Small arms and light weapons: 8
	Movses	1	
	Areni	1	
5 November	Gegharkunik region	1	Small arms and light weapons: 25
	Vahan	1	
6 November	Tavush and Ararat regions	6	Small arms and light weapons: 43
	Paravakar	1	Small-calibre sniper weapons: 2
	Vazashen	3	Large-calibre machine guns: 5
	Berkaber	1	
	Yeraskh	1	
7 November	Tavush region	1	Small arms and light weapons: 3
	Aygedzor	1	
8 November	Tavush and Ararat regions	2	Small arms and light weapons: 28
	Aygedzor	1	Large-calibre machine guns: 15
	Zangakatun	1	
9 November	Tavush and Vayots Dzor regions	6	Small arms and light weapons: 242
	Chinari	2	Large-calibre sniper weapons: 3
	Aygedzor	1	(Yelpin: 1; Chiva: 2)
	Vazashen	1	
	Yelpin	1	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
	Chiva	1	
10 November	Tavush region	1	Small arms and light weapons: 10
	Baghanis	1	
11 November	Tavush and Ararat regions	2	Small arms and light weapons: 10
	Vazashen	1	Large-calibre sniper weapons: 2
	Zangakatun	1	(Zangakatun)
12 November	Tavush region	1	Small arms and light weapons: 10
	Kayan	1	
13 November	Ararat region	1	Small arms and light weapons: 10
	Zangakatun	1	
14 November	Ararat region	1	Small-calibre sniper weapons: 2
	Zangakatun	1	
15 November	There were no shots		
16 November	Tavush, Gegharkunik and Vayots Dzor regions	6	Small arms and light weapons: 163
	Aygedzor	1	Large-calibre sniper weapons: 13 (Chiva)
	Movses	1	Large-calibre machine guns: 10
	Vazashen	1	
	Chambarak	1	
	Chiva	2	
17 November	Tavush and Gegharkunik regions	4	Small arms and light weapons: 214
	Chinari	3	
	Ttujur	1	
18 November	Tavush region	2	Small arms and light weapons: 22
	Chinari	1	
	Movses	1	
19 November	Tavush region	1	Small arms and light weapons: 4
	Aygedzor	1	
20 November	Tavush and Ararat regions	7	Small arms and light weapons: 88
	Chinari	4	Small-calibre sniper weapons: 20
	Kolagir	1	
	Zangakatun	2	
21 November	Ararat region	1	Small arms and light weapons: 3
	Zangakatun	1	
22 November	Tavush region	1	Small arms and light weapons: 15
	Movses	1	
23 November	Tavush and Vayots Dzor regions	5	Small arms and light weapons: 58
	Chinari	3	Large-calibre machine guns: 14
	Kolagir	1	
	Khndzorut	1	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
24 November	Tavush and Vayots Dzor regions	2	Small arms and light weapons: 42
	Chinari	1	
	Khndzorut	1	
25 November	Gegharkunik and Ararat regions	2	Small arms and light weapons: 4
	Jivanavan	1	Large-calibre sniper weapons: 3
	Zangakatun	1	(Zangakatun)
26 November	Tavush, Gegharkunik and Ararat regions	3	Small arms and light weapons: 19
	Chinari	1	
	Jil	1	
	Zangakatun	1	
27 November	Tavush and Ararat regions	5	Small arms and light weapons: 21
	Chinari	2	Large-calibre machine guns: 5
	Aygedzor	1	
	Paravakar	1	
	Yeraskh	1	
28 November	Tavush and Ararat regions	4	Small arms and light weapons: 64
	Aygehovit	1	Large-calibre sniper weapons: 4
	Yeraskh	2	(Zangakatun)
	Zangakatun	1	
29 November	Vayots Dzor region	1	Small arms and light weapons: 5
	Khndzorut	1	
30 November	Tavush, Ararat, Vayots Dzor and Syunik regions	9	Small arms and light weapons: 190
			Small-calibre sniper weapons: 12
	Aygedzor	4	
	Aygepar	1	
	Vazashen	1	
	Zangakatun	1	
	Khndzorut	1	
	Agarak	1	

**Annexe II à la lettre datée du 15 janvier 2019 adressée
au Secrétaire général par le Représentant permanent
de l'Arménie auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of
Azerbaijan along the State border with the Republic of Armenia,
1–31 December 2018**

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 December	Tavush region	1	Small arms and light weapons: 80
	Khndzorut	1	
2 December	Tavush and Ararat regions	3	Small arms and light weapons: 19
	Aygedzor	1	
	Vazashen	1	
	Zangakatun	1	
3 December	Tavush and Ararat regions	2	Small arms and light weapons: 26
	Aygedzor	1	Large-calibre machine guns: 2
	Zangakatun	1	
4 December	Tavush, Gegharkunik and Ararat regions	3	Small arms and light weapons: 106
	Movses	1	
	Chambarak	1	
	Paruyr Sevak	1	
5 December	Ararat region	3	Small arms and light weapons: 5
	Paruyr Sevak	2	Small-calibre sniper weapons: 1
	Yeraskh	1	
6 December	Tavush and Vayots Dzor regions	4	Small arms and light weapons: 55
	Paravakar	2	Small-calibre sniper weapons: 5
	Vazashen	1	Large-calibre sniper weapons: 2 (Paravakar)
	Yelpin	1	
7 December	Tavush and Ararat regions	3	Small arms and light weapons: 43
	Aygedzor	1	Small-calibre sniper weapons: 32
	Chinari	1	
	Zangakatun	1	
8 December	Tavush region	4	Small arms and light weapons: 65
	Chinari	2	Small-calibre sniper weapons: 4
	Movses	1	Large-calibre sniper weapons: 2 (Movses)
	Vazashen	1	
9 December	Tavush and Ararat regions	2	Small arms and light weapons: 20
	Aygedzor	1	
	Yeraskh	1	
10 December	Tavush and Ararat regions	2	Small arms and light weapons: 9
	Kolagir	1	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
	Yeraskh	1	
11 December	Tavush region	2	Small arms and light weapons: 101
	Aygedzor	1	Small-calibre sniper weapons: 30
	Vazashen	1	
12 December	There were no shots		
13 December	Tavush, Gegharkunik and Ararat regions	4	Small arms and light weapons: 271
	Chinari	2	
	Vahan	1	
	Yeraskh	1	
14 December	Tavush region	2	Small arms and light weapons: 23
	Vazashen	2	
15 December	Tavush and Ararat regions	6	Small arms and light weapons: 90
	Aygedzor	5	Small-calibre sniper weapons: 2
	Yeraskh	1	
16 December	Ararat region	1	Small arms and light weapons: 2
	Yeraskh	1	
17 December	Tavush and Gegharkunik regions	3	Small arms and light weapons: 6
	Aygedzor	1	Large-calibre machine guns: 800
	Vahan	2	
18 December	Tavush region	1	Small arms and light weapons: 2
	Voskevan	1	
19 December	There were no shots		
20 December	Tavush and Ararat regions	3	Small arms and light weapons: 46
	Aygepar	1	
	Kolagir	1	
	Yeraskh	1	
21 December	Tavush and Gegharkunik regions	5	Small arms and light weapons: 70
	Aygedzor	1	Large-calibre machine guns: 25
	Chinari	1	
	Kolagir	1	
	Baghanis	1	
	Jil	1	
22 December	Tavush region	3	Small arms and light weapons: 8
	Chinari	2	Small-calibre sniper weapons: 9
	Berkaber	1	
23 December	Tavush and Ararat regions	4	Small arms and light weapons: 14
	Aygedzor	2	
	Chinari	1	
	Yeraskh	1	
24 December	Tavush and Ararat regions	2	Small arms and light weapons: 1
	Aygedzor	1	Small-calibre sniper weapons: 4

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
	Yeraskh	1	
25 December	Tavush and Vayots Dzor regions	4	Small arms and light weapons: 5
	Chinari	1	Small-calibre sniper weapons: 7
	Aygedzor	1	
	Chiva	2	
26 December	Ararat region	3	Small arms and light weapons: 5
	Yeraskh	3	
27 December	Tavush and Ararat regions	8	Small arms and light weapons: 102
	Chinari	2	Small-calibre sniper weapons: 3
	Aygedzor	3	
	Baghanis	1	
	Yeraskh	2	
28 December	Tavush and Ararat regions	11	Small arms and light weapons: 103
	Aygedzor	7	Small-calibre sniper weapons: 17
	Paravakar	1	
	Yeraskh	2	
	Zangakatun	1	
29 December	Tavush region	1	Large-calibre sniper weapons: 3
	Vazashen	1	
30 December	Tavush and Ararat regions	14	Small arms and light weapons: 82
	Vazashen	6	
	Yeraskh	7	
	Zangakatun	1	
31 December	Ararat region	3	Small arms and light weapons: 3
	Yeraskh	3	

**Annexe III à la lettre datée du 15 janvier 2019 adressée
au Secrétaire général par le Représentant permanent
de l'Arménie auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of
Azerbaijan on the line of contact with the Republic of Artsakh
(Nagorno-Karabakh Republic), 1–30 November 2018**

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	15	Small arms and light weapons: 209 Small-calibre sniper weapons: 7
2 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	26	Small arms and light weapons: 406 Small-calibre sniper weapons: 18
3 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	8	Small arms and light weapons: 139
4 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	8	Small arms and light weapons: 81
5 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	12	Small arms and light weapons: 237
6 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	16	Small arms and light weapons: 116 Small-calibre sniper weapons: 23 Large-calibre machine guns: 120
7 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	17	Small arms and light weapons: 115
8 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	16	Small arms and light weapons: 1 059 Small-calibre sniper weapons: 7 Large-calibre machine guns: 15
9 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	10	Small arms and light weapons: 90 Large-calibre sniper weapons: 5 (Seysulan: 3; Gjulistan: 2) Large-calibre machine guns: 6
10 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	3	Small arms and light weapons: 33 Small-calibre sniper weapons: 7
11 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	6	Small arms and light weapons: 81 Small-calibre sniper weapons: 1
12 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	14	Small arms and light weapons: 81 Small-calibre sniper weapons: 20
13 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	12	Small arms and light weapons: 40 Small-calibre sniper weapons: 10
14 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	10	Small arms and light weapons: 53 Small-calibre sniper weapons: 5 Large-calibre sniper weapons: 1 (Horadiz)
15 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	10	Small arms and light weapons: 30
16 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	20	Small arms and light weapons: 320 Large-calibre sniper weapons: 6 (Ashaghi Abdurakhmanli)
17 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	5	Small arms and light weapons: 30

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
18 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	11	Small arms and light weapons: 177 Small-calibre sniper weapons: 4 Large-calibre sniper weapons: 2 (Karakhanbeyli: 1; Gjulistan: 1)
19 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	15	Small arms and light weapons: 245 Small-calibre sniper weapons: 3 Large-calibre sniper weapons: 5 (Seysulan)
20 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	14	Small arms and light weapons: 88 Large-calibre sniper weapons: 4 (Geytape)
21 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	12	Small arms and light weapons: 68 Large-calibre machine guns: 10
22 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	16	Small arms and light weapons: 337 Small-calibre sniper weapons: 1 Large-calibre sniper weapons: 1 (Sarijanli) Large-calibre machine guns: 15
23 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	64	Small arms and light weapons: 1 077 Large-calibre sniper weapons: 3 (Sarijanli)
24 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	10	Small arms and light weapons: 27 Small-calibre sniper weapons: 10
25 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	4	Small arms and light weapons: 15 Small-calibre sniper weapons: 3
26 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	15	Small arms and light weapons: 123 Small-calibre sniper weapons: 11 Large-calibre sniper weapons: 1 (Korgan: 1)
27 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	13	Small arms and light weapons: 44 Small-calibre sniper weapons: 1 Large-calibre sniper weapons: 5 (Sarijanli: 3; Jraberd: 2)
28 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	9	Small arms and light weapons: 72 Small-calibre sniper weapons: 3
29 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	10	Small arms and light weapons: 29 Small-calibre sniper weapons: 1 Large-calibre sniper weapons: 7 (Jraberd: 1; Talish: 6) Large-calibre machine guns: 9
30 November	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	25	Small arms and light weapons: 508

**Annexe IV à la lettre datée du 15 janvier 2019 adressée
au Secrétaire général par le Représentant permanent
de l'Arménie auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of
Azerbaijan on the line of contact with the Republic of Artsakh
(Nagorno-Karabakh Republic), 1–31 December 2018**

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	17	Small arms and light weapons: 134
2 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	22	Small arms and light weapons: 474 Small-calibre sniper weapons: 1 Large-calibre sniper weapons: 3 (Sarijanli) Large-calibre machine guns: 2
3 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	13	Small arms and light weapons: 38 Small-calibre sniper weapons: 10
4 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	24	Small arms and light weapons: 110 Small-calibre sniper weapons: 5
5 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	16	Small arms and light weapons: 46 Small-calibre sniper weapons: 16
6 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	18	Small arms and light weapons: 220 Small-calibre sniper weapons: 3 Large-calibre sniper weapons: 2 (Sarijanli)
7 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	18	Small arms and light weapons: 148 Small-calibre sniper weapons: 6 Large-calibre sniper weapons: 6 (Sarijanli)
8 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	13	Small arms and light weapons: 40 Large-calibre sniper weapons: 1 (Shurabad)
9 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	18	Small arms and light weapons: 440 Small-calibre sniper weapons: 4
10 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	42	Small arms and light weapons: 295 Small-calibre sniper weapons: 18 Large-calibre sniper weapons: 5 (Horadiz)
11 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	15	Small arms and light weapons: 77 Small-calibre sniper weapons: 5 Large-calibre machine guns: 1
12 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	25	Small arms and light weapons: 122 Small-calibre sniper weapons: 24 Large-calibre sniper weapons: 5 (Horadiz: 1; Kengerli: 3; Sarijanli: 1)
13 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	27	Small arms and light weapons: 353 Small-calibre sniper weapons: 4
14 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	47	Small arms and light weapons: 1 045 Small-calibre sniper weapons: 5 Large-calibre sniper weapons: 2 (Geytape: 1; Sarijanli: 1)
15 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	29	Small arms and light weapons: 285 Small-calibre sniper weapons: 17 Large-calibre sniper weapons: 4 (Horadiz)

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
16 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	20	Small arms and light weapons: 139 Small-calibre sniper weapons: 9 Large-calibre sniper weapons: 2 (Ashaghi Abdurakhmanli)
17 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	16	Small arms and light weapons: 201
18 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	18	Small arms and light weapons: 196 Small-calibre sniper weapons: 2
19 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	45	Small arms and light weapons: 595 Small-calibre sniper weapons: 12 Large-calibre sniper weapons: 5 (Ashaghi Abdurakhmanli)
20 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	23	Small arms and light weapons: 147 Small-calibre sniper weapons: 16
21 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	30	Small arms and light weapons: 228 Small-calibre sniper weapons: 26
22 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	26	Small arms and light weapons: 299 Small-calibre sniper weapons: 14 Large-calibre sniper weapons: 37 (Sarijanli: 7; Gjulistan: 30)
23 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	15	Small arms and light weapons: 57 Small-calibre sniper weapons: 13 Large-calibre sniper weapons: 1 (Talish)
24 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	25	Small arms and light weapons: 148 Small-calibre sniper weapons: 19
25 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	19	Small arms and light weapons: 80 Small-calibre sniper weapons: 3 Large-calibre sniper weapons: 3 (Yusifjanli)
26 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	17	Small arms and light weapons: 227 Small-calibre sniper weapons: 2
27 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	32	Small arms and light weapons: 199 Small-calibre sniper weapons: 12 Large-calibre sniper weapons: 6 (Kengerli: 4; Geytape: 1; Verin Chaylu: 1)
28 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	14	Small arms and light weapons: 142 Small-calibre sniper weapons: 1
29 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	22	Small arms and light weapons: 361 Large-calibre machine guns: 75
30 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	22	Small arms and light weapons: 206
31 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	26	Small arms and light weapons: 146 Small-calibre sniper weapons: 15